

# สารบัญ 目录

หน้า

## บทเรียนและแบบฝึกหัด 课文及练习题

บทที่หนึ่ง การอ่านหนังสือและหนังสือพิมพ์

### 第一课 看书看报

สอง ความสุขในการอ่านหนังสือ

### 第二课 读书乐

สาม วันขึ้นปีใหม่ของชาวจีนตอนที่หนึ่ง

### 第三课 中国人的新年（一）

สี่ วันขึ้นปีใหม่ของชาวจีนตอนที่สอง

### 第四课 中国人的新年（二）

ห้า เทศกาลตวนอู่

### 第五课 端午节

หก วีรบุรุษเวี๋ยเฟย

### 第六课 岳飞

เจ็ด ขงเบ้งยืมลูกธนูจากโจโจ

### 第七课 草船借箭

แปด ใต้ร้านบวบ

### 第八课 瓜棚下

เก้า กลอนสองบท เรื่องความรักของแม่กับลูก

### 第九课 诗两首 母子情

สิบ คำนวนภาษา

### 第十课 成语

สิบเอ็ด หลักภาษาจีน (1)

## 第十一课 文法 (一)

สิบสอง หลักภาษาจีน (2)

## 第十二课 文法 (二)

สิบสาม วิธีค้นหาคำศัพท์ในพจนานุกรม

## 第十三课 查字典

### ภาคผนวก 附录

1. การขยายคำเป็นประโยค

#### 一、扩句

2. ฝึกทักษะในการอ่าน

#### 二、阅读练习

3. ตารางอักษรหลัก

#### 三、汉字统一部首表

3.1 ตารางชื่ออักษรข้าง

##### (一) 汉字偏旁名称表

3.2 ตัวอย่างอักษรหลักในพจนานุกรม

##### (二) 字典部首示范

4. ตารางคำเหมือน คำตรงกันข้าม

#### 四、同义词及反义词表

5. รวมคำศัพท์ภาษาจีนระดับกลาง

#### 五、汉语水平 HSK 词汇等级丙级词

6. ตารางชนิดของคำ

#### 六、现代汉语词类

7. ตารางรูปของประโยค

## 七、现代汉语基本句型表

8. ชื่อชนเผ่าต่าง ๆ ในประเทศจีน

## 八、中国少数民族

9. เพลงชาติจีน

## 九、中华人民共和国国歌

10. ตัวอย่างข้อสอบ

## 十、试题范例

บรรณานุกรม 参考索引

## ระลึกถึง ศาสตราจารย์จวง หลีเหวิน

มีผู้กล่าวว่า “ภาพวาดเป็นเสมือนหนึ่งกระจกวิเศษที่บ่งบอกถึงอดีต ปัจจุบัน และอนาคต” ผมมองดูภาพม้าจากปลายฟู่กันของท่านอาจารย์จวงหลีเหวินแล้ว ทำให้หวนคิดถึงจิตรกรฝีมือเอกท่านนี้ ท่านเป็นผู้ที่มีสายเลือดของศิลปะอยู่ในตัวอย่างเต็มที่ ท่านบอกว่าชั่วชีวิตของท่านวนเวียนอยู่กับฟู่กันที่บรรจงวาดภาพอันงดงามควบคู่กับบทกลอนที่มาจากใจ ภาพที่ท่านถ่ายทอดอารมณ์ความรู้สึกคือภาพม้า ซึ่งเป็นสัญลักษณ์แห่งความก้าวหน้าของชีวิต ความสง่างามแห่งท่วงท่าและลีลา ความแข็งแกร่ง กำยำแห่งสรีระ ความปราดเปรียวและคล่องแคล่วแห่งสติปัญญาและบุคลิกความซื่อสัตย์ต่อเจ้านาย ซึ่งเป็นหนึ่งในคุณธรรมของมนุษย์ ฯลฯ

นอกจากการจรรโลงและเผยแพร่ศิลปะแล้ว ท่านอาจารย์จวงหลีเหวิน ยังเป็นผู้ที่ประกอบคุณงามความดีมาโดยตลอด ท่านเป็นคนใจดี มีจิตใจละเอียดอ่อน มีความเอื้อเฟื้อต่อญาติมิตร เป็นผู้เสียสละแม้ยามยาก ท่านได้บริจาคทุนทรัพย์ให้แก่สมาคม มูลนิธิการกุศล และสถาบันการศึกษา ท่านตระหนักถึงความสำคัญของคณาจารย์ว่าเป็นผู้เสียสละกำลังกาย กำลังใจ และกำลังสติปัญญาให้แก่ศิษย์ ท่านจึงได้บริจาคทุนทรัพย์ให้แก่สภาอาจารย์ และให้แก่คณะกรรมการประชาสัมพันธ์มหาวิทยาลัยรามคำแหง นอกจากนี้ท่านยังรับเป็นที่ปรึกษาด้านภาษาจีนให้แก่ภาควิชาภาษาจีน คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยรามคำแหงอีกด้วย

น่าเสียดายที่ท่านต้องจากโลกนี้ไป ทั้งที่ท่านยังมีแรงใจที่จะสร้างสรรค์ผลงานทางด้านศิลปะอีกมากมาย ท่านมีโครงการที่จะเผยแพร่ศิลปะด้านจิตรกรรมต่อไปยังต่างประเทศ อีกทั้งยังตั้งใจไว้ว่าจะจัดนิทรรศการแสดงศิลปะภาพวาดที่มหาวิทยาลัยรามคำแหงอีกทุก ๆ ปี ท่านอาจารย์จวงหลีเหวินเป็นผู้ให้ความงามด้านศิลปะ แม้นตัวท่านจะจากโลกนี้ไปแล้ว แต่ผลงานอันงดงามของท่านจะยังอยู่ตลอดไป

สุภามิตรจีนกล่าวไว้ว่า “มิตรแท้คู่จดังทองคำ” ท่านอาจารย์จวงหลีเหวิน เป็นมิตรแท้ มิตรที่ดี ท่านได้กรุณาช่วยมหาวิทยาลัยรามคำแหงโดยไม่หวังผลตอบแทน น้ำใจอันงดงามของท่านนี้ส่องสว่างคู่จดังแสงอาทิตย์ที่ไม่มีวันดับ แต่จะส่องสว่างเจิดจ้าตลอดไป

งานเลี้ยงมีวันเลิกรา งานนิทรรศการภาพวาดมีวันเลิกราแล้วคนก็จะลืมมันไป แต่หัวใจของผู้รักศิลปะจะไม่มีวันลืมชื่อ.....

“จวงหลีเหวิน” จิตรกรภาพม้าผู้ยิ่งใหญ่

(ศาสตราจารย์รังสรรค์ แสงสุข)

อธิการบดีมหาวิทยาลัยรามคำแหง